



DODATOK Č. 1 K ZMLUVE Č. 70-000066274PO2013

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorenej na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

Čl. I.

ZMLUVNÉ STRANY

1. Predávajúci (ďalej ako „predávajúci“):

Obchodné meno:	Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.		
Sídlo:	Komenského 50, 042 48 Košice	Právna forma:	Akciová spoločnosť
Obchodný register:	Zapísaná v OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V		
IČO:	36570460	IČ DPH:	SK 2020063518
V zastúpení:	Ing. Michal Bartko	DIČ:	2020063518
Bankové spojenie:	ČSOB a. s., č. ú.: 25526893/7500 IBAN: SK95 7500 0000 0000 2552 6893 SWIFT: CEKOSKBX		
Závod:	Svidník		
Adresa závodu:	Stropkovská 643/79, 089 01 Svidník		

2. Kupujúci (ďalej ako „kupujúci“):

Obchodné meno:	Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.		
Sídlo:	Mamateyova 17, 850 05 Bratislava	Právna forma:	Akciová spoločnosť
Obchodný register:	Okresný súd Bratislava I., Oddiel: Sa, Vložka číslo: 3602/B		
Č. obchodného partnera:	2000007828	Č. zmluvného účtu:	4790000382
IČO:	35937874	DIČ:	2022027040
V zastúpení:	Ing. Marcel Forai ,MPII	Predseda predstavenstva	

Čl. II.

- Kupujúci a predávajúci sa dohodli na zmene Zmluvy č. 70-000066274PO2013 o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd podľa Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách nasledovne:

Pôvodné znenie čl. III. bodu 7.2. sa nahrádza nasledovným znením:

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy uvedené v zozname príloh zo dňa 26.06.2015 a samotný zoznam príloh.

Čl. III.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok sa uzatvára na dobu: neurčitú.

Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.

Ak je v deň platnosti dodatku vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom podpisu poslednou zmluvnou stranou.

Ak nie je vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom pripojenia na verejný vodovod/kanalizáciu, resp. dňom montáže meradla.

V prípade, ak je kupujúci povinný zverejňovať tento dodatok podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia kupujúcim. Kupujúci vydá predávajúcemu písomné potvrdenie o zverejnení tohto dodatku neodkladne po jej zverejnení.

2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nie sú dotknuté.

3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých kupujúci a predávajúci obdržia po jednom vyhotovení spolu so zoznamom príloh a príslušnými prílohami.

4. Kupujúci súhlasí so spracúvaním svojich identifikačných údajov predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu čl. I. tohto dodatku. Doba platnosti súhlasu je v súlade s osobitnými zákonmi vymedzujúcimi účel ich spracovania a zákonmi o účtovníctve a archívniectve.

Vyhotovil: Darina Jurčišinová-Kukľová

V BRATISLAVE dňa 8.9.2015

Vo Svidníku dňa 8.9.2015

Ing. Marcel Forai, MPH

predseda predstavenstva

Kľúčová vodoválna, s.r.o.

Kupujúci

Ing. Michal Bartko

riaditeľ závodu

.....

predávajúci



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
IČO: 36 570 460
Zapísaná v obch. registri Okresného súdu Košice I.
Oddiel: Sa, vložka č.:1243/V

ZOZNAM PRÍLOH ZO DŇA 26.06.2015

Príloha č. 1 zo dňa 26.06.2015

Ing. Marcel Forai ,MPH,
predseda predstavenstva
*Ing. Marcel Forai ,MPH,
predseda predstavenstva*
Kupujúci

Ing. Michal Bartko
riaditeľ závodu

.....
Predávajúci

Identifikácia odberného miesta			
1. Číslo odberateľa: 2000007828		2. Číslo pripojeného objektu: 5000010570	
3. Odberné miesto číslo: 7000005397			
4. Č. zmluvného účtu: 4790000382		5. Miesto spotreby č. 6000030416	
6. Adresa odberného miesta: MUDr. Pribulu 150/8 , 089 01 Svidník			
7. Dodávka vody z verejného vodovodu: áno ☒ nie ☐		8. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou: áno ☒ nie ☐	
9. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou: áno ☒ nie ☐		10. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov: áno ☐ nie ☒	
11. Vykonávanie odpočtov: mesačne ☐ štvrťročne ☒ polročne ☐ ročne ☐ iné:			
12a) Delená spotreba: áno ☐ nie ☒ ak áno, v tom: domácnosť: % ostatní: %			
12b) Charakter /účel prevádzky: administratívna budova			
13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu: vodomerm ☒ smernými číslami spotreby ☐			
14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie:			
a) verejný vodovod: spôsob určenia:			
vodomerm ☒ smerné čísla spotreby ☐		technicky vhodné meradlo ☐ výpočet ☐	
b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania):		technicky vhodné meradlo ☐ výpočet ☒	
c) iné zdroje: spôsob merania:			
vodomerm ☐ smerné čísla spotreby ☐		technicky vhodné meradlo ☐ výpočet ☐	
15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:			
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr
A	242	0,9	217,8
B	0	0,4	0
C	0	0,05	0
Súčet redukovaných plôch Sr v m ² :			217,8
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu (Hz) v mm: 724			
16. Maximálne koncentračné limity vypúšťaných odpadových vôd:			
Ukazovateľ	Jednotka	Kvalifikovaná bodová vzorka	Bodová vzorka

17. Miesto odberu vzorky vypúšťaných odpadových vôd:

- ☒ posledná kanalizačná (revízná) šachta
☐ iné:

18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:

Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) (l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:		
	CHSK _{cr} a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK ₅ (St)	pH
0 – 5	2 %	4 %	12%
viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%
viac ako 50	1 %	2 %	6%

19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby:

Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobku alebo odparom činí na jednotku výrobku:
m³.

Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a) m³/rok
b) m³/mesiac

20. Poznámky: